

PAROISSE STE-THÉRÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.sttheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940



Father Fortunatus Rudakemwa, admin

Father Scott Murray, Vicaire – courriel/ email: s.josephmurray@gmail.com

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert les mardi, mercredi et jeudi

Heures de bureau: 9h00 à midi

Office open Tuesday, Wednesday & Thursday

Office hours: 9:00 a.m. to noon

MESSES

Semaine du

5 août

2018



PAVILLON LATOURELLE

MASSES

Week of

August 5

2018

Lundi 6 août

(B) 11h00

Monday, August 6

Mardi 7 août

(B) 11h00

Tuesday, August 7

RÉSIDENCE TÉMISCAMING

Laurette Lemieux – Pierre Bérubé

Mercredi 8 août

(F) 8h30

Wednesday, August 8

Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

Jeudi 9 août

(E) 8h30

Thursday, August 9

Paroissiens & Paroissiennes défuntes – Fonds in Memoriam

Vendredi 10 août

(F) 8h30

Friday, August 10

Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

19e Dimanche du temps ordinaire (B)

19th Sunday in Ordinary Time (B)

TEMISCAMING

Saturday, August 11

(E) 4:00pm

1) **All Parishioners**

2) **Jackie Davidson** – Dave & Debbie

TÉMISCAMING

Dimanche, 12 août

(F) **11h00**

1) **Paroissiens & Paroissiennes**

2) **Franky Babin** – Louise & Robert Poitras

KIPAWA

Sunday, August 12

(E) **9:30am**

1) **All Parishioners**

2) **Réal Whissell** – Kipawa Choir

FINANCES

2018-07-29

Env.

\$\$\$

En Vrac/Loose

TOTAL

Ste-Thérèse 36 529.00 79.62 608,62 \$

Our Lady of the Lake 19 207,00 95,70 302,70 \$

**Paroisse Ste-Thérèse
Tournoi de Golf**

August 26 août

4 Person Scramble

2p.m. Shotgun Start, 9 Holes

Refreshments & BBQ Supper begin at 4:30

**Témiscaming Golf Course
Prizes/Prix!**

Lowest team score, Best dressed,
Most honest, Closest to the Pin, and more!

\$50/person for Golf and Supper

\$20 to come just for supper

Inscrivez-vous et payez au terrain de golf
ou au bureau de la paroisse. Register and
pay at the golf course or at the parish office.

RSVP avant/before August 20 août

UN GRAND MERCI – A BIG THANK YOU

Au nom de la paroisse de Ste-Thérèse, nous aimerions remercier Josée Gagnon et son équipe pour les belles fleurs, elles égayent les jardins de l'église.

On behalf of St-Theresa's Parish we would like to thank Josée Gagnon and her team for the beautiful flowers, they brighten up the church grounds.



**Pèlerinage de l'Assomption
de la Vierge Marie**

Ville-Marie

Dimanche, 12 août 2018

Horaire



À LA GROTTE

Accueil et animation musicale 15 h 00

Chapelet médité 15 h 30

Avec Marie, adoration
et bénédiction des malades
avec le Saint Sacrement 16 h 00

Souper 17 h 00

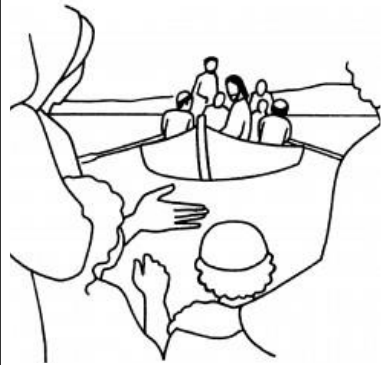
À L'ÉGLISE

Célébration eucharistique 19 h 00

Avec accueil des candidats au
diaconat permanent et au presbytérat

En cas de pluie,
les activités de
l'après-midi se
dérouleront à l'église.
Souper à prix modique
au sous-sol de l'église.
Possibilité
de pique-niquer
à la grotte.





Un travail à notre portée

Sur le bout de rue où habitent mes parents demeure un monsieur très actif. Il est à la retraite depuis des années, mais il améliore sans cesse son terrain. Tantôt, il repeint un pan de mur. Parfois, il tire les joints de ses murs de brique. Il plante des fleurs. Il travaille dans son atelier. Lorsque je le regarde marcher de son pas décidé avec son échelle en main, son marteau ou un madrier, je me dis : « Voilà quelqu'un qui n'a pas peur de travailler! » Les voisins ont une drôle de manière de décrire son activité. Les voisins disent : « Ce monsieur aime bien *chef-d'œuvrer!* » Avouez que l'expression est un peu forte pour décrire quelqu'un qui sarcle son potager ou qui émonde ses arbres!

Mais l'expression « chef d'œuvre » évoque l'admiration des voisins pour cet homme. On accorde beaucoup de valeur à son activité, même si les effets de son beau travail ne seront jamais exposés dans un musée. Lorsque les voisins déclarent du monsieur retraité qu'il « chef-d'œuvre », les voisins affirment que ce qui pourrait passer pour de l'agitation sans importance a un effet réel sur la bonne atmosphère du voisinage.

Cette façon de mettre en évidence la valeur supérieure de réalités banales ressemble au dialogue entre Jésus et la foule des Juifs. Dans l'évangile, Jésus les invite à travailler pour la nourriture qui se garde jusqu'en vie éternelle. Les Juifs répliquent en demandant : « Que devons-nous faire pour travailler aux œuvres de Dieu? » Jésus ne répond pas en énonçant des choses fatigantes et grandioses à accomplir. Il n'accable pas de fardeaux ses auditeurs... Non : Jésus affirme une équivalence entre l'œuvre de Dieu et l'action toute simple de croire en celui qu'il a envoyé. Point. Comment travaille-t-on pour la nourriture qui demeure en vie éternelle? Quels travaux entreprendre pour rencontrer Dieu? Quelles œuvres de piété, quelles prières, quelles liturgies réaliser? Une chose fait la différence, selon Jésus : croire en l'Envoyé. Nous voulons vraiment faire un chef-d'œuvre de notre vie avec Dieu? Nous voulons du plus profond de notre cœur « faire l'œuvre de Dieu »? Nous n'avons qu'à mettre tous nos œufs dans le même panier... Nous n'avons qu'à placer toute notre confiance dans l'Envoyé de Dieu.

Les gens qui ont mangé le pain multiplié par Jésus cherchent celui qui va résoudre leur problème d'épicerie. Ils estiment avoir des droits sur lui. Ils le nomment Rabbi, « maître », « professeur », après l'avoir traité de « prophète ». Ils lui posent des questions précises : « Quand? Que vas-tu faire? Avec quel signe? » Ils ordonnent presque : « Donne! » Il faut que Jésus fasse un bon tour, comme un magicien. Les gens veulent aussi savoir quoi faire. À cela, Jésus répond : *Je suis. Croyez. Je suis le pain. Venez et croyez.* L'être humain ne peut vivre sans entrer en relation avec le monde qui le nourrit. Il ne peut vivre sans être en relation de foi avec les autres, avec Dieu lui-même. C'est cela que Jésus propose. Le reproche de Jésus aux témoins de la multiplication des pains (récit lu la semaine dernière) correspond d'ailleurs à la finale de l'évangile selon Jean : *Ces signes ont été rapportés pour que vous croyiez que Jésus est le Christ, le Fils de Dieu... et pour qu'en croyant vous ayez la vie en son nom.*

Alain Faucher, prêtre



Are our lives masterpieces?

On the street where my parents live is a very active, elderly gentleman. Though he retired years ago, he works constantly. He plants flowers; he works in his home and garage. When I see him carrying his ladder and tools, I often think: "This is someone who is not afraid of hard work!" The neighbors have a funny way of admiring his energy! They say: This gentleman likes to create *masterpieces!*

This expression may be a bit *over the top* to describe someone who weeds his garden and prunes his trees! But the expression *masterpiece* indicates how much the neighbors value his work, though it will never be displayed in a museum. The neighbors say the *retired* gentleman still heads off to work every day. They never complain since his presence and efforts have a positive effect on the neighborhood.

These comments highlight the superior value of mundane realities and remind me of the dialogue between Jesus and the crowd that had gathered to hear him. In the Gospel, Jesus invites them to work for food that will guarantee eternal life. They replied by asking: "*What must we do to perform the works of God?*" Jesus does not list any exhausting or grandiose endeavors they would need to accomplish. He didn't attempt to overwhelm his listeners. Not at all! Jesus responds by saying they would have to believe in God's Envoy. It was that simple. How can we work for food that *endures for eternal life*? What must we do to encounter God? What works of piety should we perform? What prayers should we say? What liturgies should we follow? According to Jesus, there is only one way: Believe in God's Envoy. Do we really want our lives to be *masterpieces*? Do we really, from the bottom of our hearts, *want to do God's work*? We will have to put all our eggs in the same basket ... We will have to place our trust in God's Messenger.

The people who ate the bread multiplied by Jesus were looking for the One who would solve their immediate food dilemma. They thought they only had to look to Him. They called him *Rabbi, Teacher, Master and Prophet*. They asked specific questions: *What sign are you going to give us then, so that we may see it and believe you? What work are you performing?* Were these people expecting Christ to perform like a magician? They wanted to know what to do and Jesus responded: *I am the bread of life. Whoever comes to me will never be hungry, and whoever believes in me will never be thirsty.*

The relationship with our world nourishes and sustains us. People cannot live without a relationship of faith with others, and with God. This is what Christ meant. Jesus' answer to those who witnessed the multiplication of the loaves (which we read in last week's Gospel) corresponds to the final passage of St. John's Gospel: *But these [signs] are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name* (Jn 20:31).

Alain Faucher, priest